

УДРУЖЕЊЕ
UDRUZENJE

УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА

МАНУФАКТУРНО-ТЕКСТИЛНО-И ПОМОДНИ
ЗА БРАД БЕОГРАД

РЕГИСТАР ПОМОДНИКА БР. 3985.

Бановина
Banovina

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. БРАЋА АРУЕТИ И АЦА ДИНИЋ Мануфактурне
Г. ималац
ималас
Београду општине среза
радње у месту Beogradu општине среза
radnje u mestu opštine sreza
бановине и бановине
бановине и бановине
Г. Исак Албахари по занимању шпедитер
Г. Београду по занимању Београд
у месту Београду општине Београд
у месту Београд општине Београд
среза бановине У.Г.Б. као родитељ-старатац
sreza banovine kao roditelj-старатац

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog
Јосиф Албахари рођеног 21. Децембра г. 1923
г. рођеног
годепог g.
Београду општине Београд среза
у месту Beogradu општине Београд среза
u mestu opštine Beogradu sreza
бановине У.Г.Б. завичајног у општини Београду
banovine zavicajnog u opštini Beogradu
среза бановине У.Г.Б. овај уговор:
sreza banovine ovaj ugovor:

I.
Браћа Аруети и Аца Динић узима на учење
uzima na učenje

Јосиф Албахари и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da ce ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој Мануфактурној радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da ce za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.
Исак Албахари ЊЕГОВ СИН

Јосиф Албахари пристаје да
pristaje da

мануфактурну занат,
uči zanat,

трговачку струку код Браће Аруети и Аце Динића и да прими све обавезе
trgovačku struku kod Braće Aruete i Ace Diniћа i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.
Време трајања учења утврђује се на ДВЕ године, почевши од 1. Јануара
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na godine, počevši od

1938. до 1. Јануара 1940. год.

IV.

Браћа Аруети и Аца Динић

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати месечно по 400.= динара без икаквих других накнада
trajanja učenja dati
а за стан и храну стараће се његов отац

V.

VI.

Јосиф

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

телесно је способан, да буде упослен у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude uposlen u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у Београду, 4. Јануара 1938 г.
U Bеограду, 4. Јануара 1938 г.

Морис Арбајер *инженер* *Браћа Аруети и Аца Динић*
Београдски Савези 2.

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 795/Е.
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у Београду, 5 јануара 1938 г.
U Београду, 5 јануара 1938 г.

Удружење трг. Мануф. - Текст. и помоћне робе за срез-град БЕОГРАД.
Uдруženje za srez-grad



Секретар,

Управа Удружења Претседник,
Uprava Udruženja:

J. J. J.

Број регистра лекарских уверења: 33 ес 1938

Место и датум прегледа: Инститација 4-I-38



ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: Јасио М. Анбасари

Место сталног боравка: Београд - Високи Ратеван 2

Године животоа: 14

Занимање: инж. уметност

Брачно стање: —

Идентичности лица: матова познајен

У ком циљу се издаје уверење: ради свједочења у судници

Данас сам прегледао овде поменуто
лице и написао сам: "Ја је Јасио М. Анбасари
матова и душевно потпуно здрав, те да
је способан за ступи у судницу."

Матова је најпознатија

Др. Јасио М. Анбасари
1 Риб. Јанова 4

Београд
Med. Univ.
Dr. Давид И. Тајталик